A

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/53/893
1 April 1999
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والخمسون
البند ٦٤ من جدول الأعمال
صون الأمن الدولي - منع تفكك
الدول عن طريق العنف

رسالة مؤرخة ١ نيسان/أبريل ١٩٩٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لفنزويلا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أكتب كي أحيل إليكم نص البيان الصادر عن حكومة فنزويلا في ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٩ فيما يتعلق بأزمة كوسوفو بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (انظر المرفق).

وأرجو منكم التكرم بتعميم البيان المشار إليه بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٦٤ من جدول الأعمال.

(توقيع) إغناسيو أركايا
السفير

050499 050499 99-09394

مرفق

بيان مؤرخ ٣١ آذار/ مارس ١٩٩٩ صادر عن حكومة فنزويلا فيما يتعلق بأزمة كوسوفو

إن حكومة فنزويلا، بوصفها عضوا مؤسسا للأمم المتحدة وبلدا ديمقراطيا، تعيد تأكيد التزامها بالمبادئ التي وجهت سياستها الخارجية، وهي السعي إلى التوصل إلى حلول سلمية للخلافات الدولية، والدفاع عن حقوق الإنسان، واحترام سيادة الدول، واحترام القانون الإنساني الدولي.

وبالاستناد إلى هذه الاعتبارات، نحض جميع الأطراف المعنية بنزاع كوسوفو بجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية، على استنفاد واستعادة جميع السبل السلمية التي يوفرها القانون الدولي بغية وقف النزاع المسلح الذي انتشر في الأسابيع الأخيرة في هذا الجزء من القارة الأوروبية.

وفي هذا الخصوص، لا يسعنا إخفاء قلقنا إزاء اللجوء إلى استعمال القوة في النزاع المذكور دون التقيد بما جاء في المادتين ٥٣ و ٥٤ من ميثاق الأمم المتحدة حيث هو منصوص بوضوح على أنه ينبغي أن يأذن مجلس الأمن بالأعمال العسكرية التي تقوم بها أي من التنظيمات الإقليمية وأن تبقيه هذه على علم بها.

ولجميع هذه الأسباب، تعيد حكومة فنزويلا تأكيد التزامها بالأمم المتحدة التي تعتبرها الإطار المتعدد الأطراف المنظّم للعلاقات الدولية المعاصرة والأداة الأساسية لتحقيق وقف الأعمال القتالية؛ وإنعاش المفاوضات السياسية التي تسعى، على مختلف المستويات، إلى التوصل إلى اتفاق للسلام يجنّب إراقة مزيد من الدماء، وزيادة عدد اللاجئين، وتحميل الشعوب المعنية، وخصوصا شعب كوسوفو الألباني الأصل، أعباء اجتماعية أكبر، فهذا كله يشكل انتهاكا لحقوق الإنسان والسلام العالمي.

- - - - -